

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 2), MULTICAM

NOTE: This LV/119 Cummerbund is designed for use with a front and rear LV/119 plate bag. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund was designed to be a lightweight and simple load carriage solution for the LV/119 series of vests. Using the widely adopted MOLLE system, the cummerbund offers almost infinite configurations for mission needs by utilizing any MOLLE accessory that can be found on the market. The cummerbund is designed to allow simultaneous use of the same MOLLE cell for products mounted on the inside and outside of the cummerbund. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund features premium, Berry Amendment Compliant materials sourced from industry leaders in textiles' manufacturing. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Hook & Loop is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Hook & Loop wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Hook & Loop doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Sizing The cummerbund comes in two sizes: Size 1 and Size 2, each offering up to 14 inches of total adjustment. This allows for a proper fitment for all body types. To figure our appropriate sizing, take measurement of the waist at the belly button. When measuring, users should dress as they would while actually wearing the carrier. For example, if the user is operating in arctic environments, they should be wearing cold weather equipment when measuring. Size 1: 28" to 42" Size 2: 40" to 54" SOLD AS A SET. If your waist measurement is 42", we suggest going up to the Size 2 cummerbund. NOTE: The LV119 Cummerbund is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Rear Plate Bag, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 2), MULTICAM
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430100600
- Mfr. No.: PC-MV-MC-S2
- Color: Multi-Cam
- Delivery weight: 0.19kg
- Shipping height: 6mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 508mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund von Spiritus Systems](#)
- [English: MOLLE Hook & Loop Cumberbund Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Cumberbund MOLLE Hook & Loop](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cumberbund MOLLE Hook & Loop](#)
- [Suomi: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS](#)

Sicherheitshinweise für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund von Spiritus Systems

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund (Größe 2) von Spiritus Systems entschieden haben. Dieser Cumberbund wurde entwickelt, um eine sichere und effektive Trageweise für die LV/119Serie von Westen zu gewährleisten. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund vor der Verwendung auf Beschädigungen überprüft wird.
- Verwenden Sie den Cumberbund nur in Verbindung mit der LV/119 Plattentasche.
- Halten Sie den Cumberbund von Kindern und Haustieren fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung aufweist.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur Anpassung und Nutzung des Cumberbunds.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Richtige Größe wählen:** Messen Sie Ihren Taillenumfang auf Höhe des Bauchnabels, um die passende Größe zu ermitteln. Tragen Sie dabei die Kleidung, die Sie beim Tragen des Cumberbunds verwenden werden.
- **Vermeiden Sie Überlastung:** Überladen Sie den Cumberbund nicht mit zu viel MOLLEZubehör, da dies die Stabilität beeinträchtigen kann.
- **Achten Sie auf die Befestigung:** Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund sicher an der Plattentasche befestigt ist, um ein Verrutschen oder Lösen während der Nutzung zu vermeiden.
- **Vermeidung von Hook & Loop Abnutzung:** Beachten Sie, dass Hook & Loop mit der Zeit abnutzen kann. Verwenden Sie alternative Befestigungsmethoden, wenn nötig.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Anpassung des Cumberbunds:

- Messen Sie Ihren Taillenumfang und wählen Sie die passende Größe (Größe 1: 28" bis 42", Größe 2: 40" bis 54").
- Passen Sie den Cumberbund an Ihre Größe an, indem Sie die verstellbaren Riemen nutzen.

2. Befestigung des Cumberbunds:

- Führen Sie den Cumberbund durch die vorgesehenen Schlaufen an der LV/119 Plattentasche.
- Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund straff sitzt, um ein Verrutschen zu verhindern.

3. Verwendung des Cumberbunds:

- Tragen Sie den Cumberbund unter Ihrer Kleidung, um ein glattes Profil zu gewährleisten.
- Nutzen Sie das MOLLESystem, um Zubehör sicher an Ihrem Cumberbund zu befestigen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Cumberbund gemäß den örtlichen Vorschriften für textile Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass der Cumberbund nicht in die Umwelt gelangt. Recyclingmöglichkeiten sollten in Betracht gezogen werden, wenn verfügbar.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Sicherheit oder zur Verwendung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, dass alle Produkte in der EU einen Ansprechpartner für Sicherheitsanfragen haben.

Schlussfolgerung

Der MOLLE Hook & Loop Cummerbund von Spiritus Systems ist ein hochwertiges Produkt, das für eine sichere Nutzung konzipiert wurde. Durch die Beachtung der oben genannten Sicherheitshinweise können Sie sicherstellen, dass Sie das Beste aus Ihrem Cummerbund herausholen und gleichzeitig Ihre Sicherheit gewährleisten.

MOLLE Hook & Loop Cummerbund Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the MOLLE Hook & Loop Cummerbund. This product is designed to enhance your tactical gear by providing a versatile and adjustable load carriage solution. To ensure your safety and the effective use of this product, please carefully read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the MOLLE Hook & Loop Cummerbund. This product is designed for tactical use and should only be used as intended.
- **Enhanced Recalls:** In case of any safety concerns or recalls, stay informed through official channels. This product is subject to EU safety regulations.
- **Online Shopping Protections:** When purchasing online, ensure that the seller complies with EU safety standards.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Ensure that it is used only by adults trained in tactical operations.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries related to this product, please refer to the information provided by your retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Stay updated on product safety by checking the EU's Safety Gate platform for any alerts concerning this product.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fit:** Measure your waist at the belly button to ensure the correct size. Size 1 fits waists from 28" to 42", and Size 2 fits waists from 40" to 54". If your waist measurement is at the upper limit, opt for the larger size.
- **Clothing Considerations:** When measuring for fit, wear clothing similar to what you would wear while using the cummerbund in the field. For cold environments, wear appropriate cold weather gear.
- **Attachment Method:** The cummerbund attaches inside the plate bag. Ensure that it is properly secured to avoid any accidental detachment during use.
- **Avoid Snagging:** Be cautious when exiting vehicles or moving through tight spaces to prevent snagging the cummerbund on external objects.
- **Weight Handling:** Be mindful that the Hook & Loop attachment may not support heavy loads effectively. Avoid overloading the cummerbund with excessively heavy items.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Open the plate bag and locate the internal attachment points for the cummerbund.
- Align the cummerbund with the attachment points and secure it in place according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the cummerbund is snug but not overly tight, allowing for comfortable movement.

2. Usage:

- Adjust the cummerbund to fit your waist size, utilizing the available adjustment range for a secure fit.
- Ensure that any MOLLE accessories are properly attached and do not obstruct movement.
- Regularly check the cummerbund for wear and tear, especially the Hook & Loop areas, and replace if necessary.

3. PostUse Care:

- After use, inspect the cummerbund for any damage or wear.
- Clean the cummerbund according to the manufacturer's care instructions to maintain its integrity and functionality.

Disposal Instructions

- When the MOLLE Hook & Loop Cumberbund reaches the end of its usable life, dispose of it in accordance with local waste management regulations.
- Consider recycling materials where possible, especially if they are made from recyclable textiles.

Contact Information for Further Support

For any questions regarding the MOLLE Hook & Loop Cumberbund or its usage, please reach out to your retailer or the manufacturer directly for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your MOLLE Hook & Loop Cumberbund. Thank you for your attention to safety and proper usage.

Guide de Sécurité du Cummerbund MOLLE Hook & Loop

Introduction

Merci d'avoir choisi le cummerbund MOLLE Hook & Loop de SPIRITUS SYSTEMS. Ce produit est conçu pour offrir une solution de transport de charge légère et efficace. Pour garantir votre sécurité et celle des autres, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du cummerbund pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- En cas d'accident ou de défaillance du produit, signalez-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Évitez d'utiliser le cummerbund dans des environnements où des objets tranchants ou des surfaces rugueuses pourraient l'endommager.
- Ne surchargez pas le cummerbund avec des accessoires MOLLE supplémentaires au-delà de sa capacité recommandée.
- Portez le cummerbund correctement ajusté pour éviter tout glissement ou déséquilibre pendant l'utilisation.
- En cas d'utilisation dans des conditions climatiques extrêmes, assurez-vous d'adapter votre équipement en conséquence.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Mesurez votre taille** : Pour déterminer la taille appropriée, mesurez la taille au niveau du nombril. Assurez-vous de porter les vêtements que vous porteriez normalement avec le cummerbund.
 - Taille 1 : 28" à 42"
 - Taille 2 : 40" à 54"
2. **Attachez le cummerbund** :
 - Insérez le cummerbund à l'intérieur du sac à plaques, en veillant à ce qu'il soit bien fixé.
 - Ajustez les sangles pour un ajustement sécurisé.
3. **Utilisation** :
 - Utilisez le système MOLLE pour attacher des accessoires selon vos besoins.
 - Assurez-vous que tous les accessoires sont correctement fixés et ne dépassent pas les limites de poids recommandées.
4. **Retrait** :
 - Pour retirer le cummerbund, détachez-le soigneusement du sac à plaques sans tirer brusquement.

Instructions de Mise au Rebut

- Si le cummerbund est endommagé ou ne peut plus être utilisé en toute sécurité, jetez-le conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le cummerbund dans le recyclage si des matériaux non recyclables sont présents.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter un point de contact basé dans l'UE. Assurez-vous de conserver une copie de votre preuve d'achat pour toute demande de retour ou de garantie.

Merci de respecter ces instructions pour assurer une utilisation sûre et efficace de votre cummerbund MOLLE Hook & Loop.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cummerbund MOLLE Hook & Loop

Introduzione

Il Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems è progettato per un uso sicuro e efficace con il sistema di portapietra LV/119. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, l'installazione e l'uso del prodotto, in conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti (EU General Product Safety Regulation GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Prima di utilizzare il cummerbund, leggere attentamente tutte le istruzioni.
- Assicurarsi che il prodotto sia adatto all'uso previsto e che non presenti danni visibili.
- Evitare di utilizzare il prodotto se si notano segni di usura o danni.
- Tenere il cummerbund lontano dalla portata dei bambini, poiché potrebbe presentare rischi di soffocamento o strangolamento.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il cummerbund solo con le borse per piastre LV/119 compatibili.
- Assicurarsi che il sistema di attacco sia completamente fissato prima di utilizzare il prodotto.
- Non utilizzare il cummerbund in situazioni per le quali non è stato progettato, come sport estremi o attività ad alto rischio.
- Indossare il cummerbund in modo che non ostacoli la mobilità o la respirazione.
- Durante l'uso, evitare il contatto con superfici abrasive che potrebbero danneggiare il materiale.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Cummerbund

- Aprire il sistema di attacco del cummerbund.
- Inserire il cummerbund all'interno della borsa per piastre LV/119.
- Assicurarsi che il cummerbund sia ben fissato e che non ci siano parti allentate.
- Regolare il cummerbund in base alla misura della vita, utilizzando i punti di regolazione disponibili.
- Verificare che il cummerbund sia allineato correttamente e che non ci siano pieghe.

2. Uso del Cummerbund

- Indossare il cummerbund sopra gli indumenti appropriati.
- Assicurarsi che il sistema MOLLE sia configurato in modo sicuro e che gli accessori siano ben fissati.
- Controllare periodicamente il cummerbund durante l'uso per eventuali segni di usura o danneggiamento.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il cummerbund non è più utilizzabile, smaltirlo in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il cummerbund nei rifiuti domestici se contiene parti metalliche o elettroniche.
- Contattare i servizi di smaltimento locali per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

- Per domande relative alla sicurezza del prodotto o per segnalare un prodotto difettoso, contattare il punto di contatto europeo per la sicurezza dei prodotti.

Seguendo queste linee guida e istruzioni, è possibile garantire un utilizzo sicuro e efficace del Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems.

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit MOLLE Hook & Loop Cumberbundin Spiritus Systemsiltä. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan kevyen ja yksinkertaisen ratkaisun kuorman kantamiseen. On tärkeää, että käytät tätä tuotetta turvallisesti ja oikein. Tämä opas tarjoaa sinulle tarvittavat turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ennen käyttöä. Tarkista kaikki saumat ja kiinnitykset.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai kulunut.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia tuotteen käytössä.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että cumberbund on oikein säädetty ja kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä käytä cumberbunda, jos se tuntuu epämukavalta tai rajoittaa liikkumista.
- Vältä käyttämästä cumberbunda, jos se on liian tiukka tai liian löysä, sillä se voi aiheuttaa vaurioita tai epämukavuutta.
- Huomioi, että Hook & Loop kiinnitys voi kulua ajan myötä, joten tarkista se säännöllisesti.
- Käytä cumberbunda vain yhdessä yhteensopivien lisävarusteiden kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. **Mittaa vyötärösi** napanuoran kohdalta varmistaaksesi oikean koon.
2. **Valitse oikea koko:**
 - Koko 1: 28" 42"
 - Koko 2: 40" 54"
3. **Säätö:** Cumberbundissa on jopa 14 tuuman säätömahdollisuus. Säädä se mukautumaan vartalosi muotoon.
4. **Kiinnitys:** Kiinnitä cumberbund sisälle levytaskuun. Tämä estää kiinnityksen jäämisen kiinni tai repeytymisen kiireessä.
5. **Käyttö:** Käytä cumberbunda vaatteiden alla, jotta se luo suoran profiilin. Varmista, että se ei rajoita liikkumista.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja suositukset tuotteen hävittämiseksi.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on mukana tuotteen malli ja sarjanumero.

Huomaa, että MOLLE Cumberbund on osa LV119 Levykantajajärjestelmää, ja se ei sisällä etulevytaskua, takalevytaskua, olkatyynyjä, placardeja tai muita lisävarusteita. Oikeaan käyttöön tarvitaan lisäkomponentteja.

Säkerhetsinstruktioner för MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND SPIRITUS SYSTEMS

Introduktion

Tack för att du valt MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (Storlek 2), Multicam från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv lösning för lastbärande i samband med LV/119serien av västar. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Denna produkt är utformad för att säker användning och är i enlighet med EU:s allmänna produktsäkerhetsförordning (GPSR).
- Identifiering av potentiella faror: Var medveten om att felaktig användning kan leda till skador.
- Återkallelse: Håll dig informerad om eventuella återkallelser av produkten genom EU:s Safety Gateplattform.
- Skydd för sårbara grupper: Denna produkt är inte avsedd för barn och bör hanteras av vuxna.
- Kontakta alltid en auktoriserad representant vid frågor om säkerhet och produktinformation.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att cummerbundet är korrekt fäst innan användning för att undvika olyckor.
- Använd cummerbundet endast med kompatibla plattor och tillbehör.
- Undvik att bära cummerbundet under extrema förhållanden om det kan påverka dess prestanda.
- Använd inte cummerbundet om det är skadat eller slitet.
- Var försiktig med Hook & Loopfäste, eftersom det kan slitas ut över tid och inte hanterar vikt bra.

Instruktioner för installation och användning

1. **Mätning:** Mät midjan vid naveln för att säkerställa rätt storlek.
 - Storlek 1: 28" till 42"
 - Storlek 2: 40" till 54"
2. **Fästning:**
 - Fäst cummerbundet inuti plattpåsen för att undvika externa monteringsproblem.
 - Se till att cummerbundet är helt fäst innan du lämnar fordon eller utför aktiviteter.
3. **Användning:**
 - Bär cummerbundet under kläder för en smidig profil.
 - Undvik att använda cummerbundet med tunga eller otympliga föremål som kan påverka dess funktion.
4. **Underhåll:** Kontrollera regelbundet cummerbundets skick och fästmetoder för att säkerställa långvarig användning.

Avfallshantering

- Kassera produkten i enlighet med lokala avfallsregler.
- Återvinn materialet om möjligt, i enlighet med lokala riktlinjer för återvinning.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök Spiritus Systems officiella webbplats.

Vi tackar för ditt köp och önskar dig en säker och effektiv användning av MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND.